



1350-10 (MFS)

9 January 2017

Distribution List

**GUIDANCE COUNSELLING SUPPORT
AVAILABILITY**

1. The Children's Education Management (CEM) program ensures that military families receive access to schools and educational compensation and benefits where their children's education is concerned. Guidance counselling services are also available now to facilitate transitions between different school systems.
2. CEM guidance counselors help families mitigate potential negative impacts on schooling due to geographical moves.
3. Recently CEM was alerted to a method for military families to access educational opportunities at a reduced rate. Families may qualify for distance learning high school courses at the reduced rate of \$40 per course through the Independent Learning Centre (ILC), Ontario's designated provider of distance education.
4. To discuss your child's specific educational requirements, and/or to learn more about ILC, connect with a Children's Education Management

1350-10 (SFM)

Le 9 janvier 2017

Liste de distribution

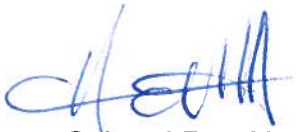
**APPUI DE SERVICES D'ORIENTATION
DISPONIBLES**

1. Le programme de la Gestion de l'éducation des enfants (GÉE) veille à ce que les familles des militaires aient accès aux écoles et à des indemnités et des bénéfices en ce qui concerne l'éducation de leurs enfants. Des services d'orientation sont également disponibles maintenant pour faciliter les transitions entre les différents systèmes scolaires.
2. Les conseillers d'orientation de la GÉE aident les familles à atténuer les impacts négatifs potentiels sur la scolarité en raison des déplacements géographiques.
3. Récemment, la GÉE a été avisée que les familles des militaires pouvaient profiter d'une offre spéciale sur des programmes d'enseignement de qualité. En effet, elles pourraient être admissibles à des cours du secondaire à distance au tarif réduit de 40 \$ chacun par l'intermédiaire du Centre d'études indépendantes (CEI), le fournisseur désigné d'éducation à distance de l'Ontario.
4. Pour discuter des besoins éducatifs spécifiques de votre enfant, et/ou pour en apprendre davantage sur le CEI, veuillez communiquer avec un

guidance counsellor:
Andrea.Smith2@forces.gc.ca
(for surnames from A-K)
Carolle.Coulombe@forces.gc.ca
(for surnames from L-Z)

conseiller d'orientation de la Gestion de
l'éducation des enfants à l'une des
adresses suivantes :
Andrea.Smith2@forces.gc.ca
(pour les noms de famille de A à K);
Carolle.Coulombe@forces.gc.ca
(pour les noms de famille de L à Z).

Le directeur des Services aux familles des militaires
Services de bien-être et moral des Forces canadiennes,



Colonel Dan Harris
Director Military Family Services
Canadian Forces Morale and Welfare Services

Distribution List

Liste de distribution

Information

Information

Board Chairs, Military Family Resource
Centres

Présidents des conseils d'administration
des centres de ressources pour les
familles des militaires

Executive Directors, Military Family
Resource Centres

Directeurs généraux des centres de
ressources pour les familles des militaires

Base/Wing Commanders

Commandants des bases et escadres